



想印精美文件  
不可不  
認明商標  
本館承印各種名片  
HO SUN HING CO.  
258 Pender St. E.  
Vancouver B.C. Phone 541-1113  
啓 林理司

色特四業營  
取價低廉  
排板雅觀  
字體玲瓏  
交件迅速

雲哥 藥房 安永 雲哥  
選辦各省地道藥材  
自製各項膏丹丸散  
參茸大補丸 每盒五元  
武陽蛤蚧大補丸 每盒五元  
壯陽久服丸 每盒五元  
第一應驗痔瘡丸 每盒五元  
花柳疳疔毒丸 每盒五元  
新到祖傳名藥 每盒五元  
各種藥草 每盒五元  
本號自製中西送禮藥材  
諸君光顧格外歡迎郵費客  
WING ON CO.  
32 Pender St. W. P.O. Box 646  
Vancouver B.C.  
司理人楊金樹葉 昌全啟

兼辦各國名廠  
大小時款鐘錶  
石貓五玉鑽珍  
眼彩器石珠  
九六〇八磨矢線職  
QUONG CHINCO  
39 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

卑 斐 路 旅 館  
BEILVILLE ROOMS  
261 Hastings St. E.  
Vancouver, B.C.  
本旅館開辦於喜市定街東二  
百六十一號地方高潔光  
明有暖氣熱水便於客  
人招徠充足生意計其最  
日收銀五毫每星期與長  
另議望華友光顧喊綫矢  
七五二〇  
本旅館主人啟

胃為生命之本  
胃為生命之本，人之所以能活，全賴胃之消化。若胃氣不和，則百病叢生。本館特製「胃氣丸」，專治胃痛、嘔吐、泄瀉、消化不良等症。凡患此症者，服之立見奇效。本館地址：713 1/2 Bakersfield Cal.

跌打損傷 跌打損傷，如跌打、打撲、扭傷、挫傷等，服「跌打丸」立見奇效。本館地址：32 Pender St. W. P.O. Box 646, Vancouver B.C.

皮膚止癢解毒水 皮膚止癢解毒水，專治皮膚瘙癢、疥瘡、濕疹等症。本館地址：32 Pender St. W. P.O. Box 646, Vancouver B.C.

存心軒 存心軒，專辦各項中西藥材，批發零售，一律歡迎。本館地址：900 Temple Street, Los Angeles, Cal., U.S.A.

新到唐山鮮明各種瓜仁米發客  
旅加周一帶台山前坑人李樹芬啟

恭頌良醫 恭頌良醫，醫術高明，活人無數。本館地址：32 Pender St. W. P.O. Box 646, Vancouver B.C.

馳名三鞭補腎丸 馳名三鞭補腎丸，專治腎虛、腰痛、遺精等症。本館地址：32 Pender St. W. P.O. Box 646, Vancouver B.C.

生隆棧參茸 生隆棧參茸，批發零售，一律歡迎。本館地址：32 Pender St. W. P.O. Box 646, Vancouver B.C.

科脚柳花鮮血雲紅醫專龍章黃  
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 總代理  
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.

昌源 昌源，專辦各項中西藥材，批發零售，一律歡迎。本館地址：32 Pender St. W. P.O. Box 646, Vancouver B.C.

星斷吉凶 星斷吉凶，批發零售，一律歡迎。本館地址：32 Pender St. W. P.O. Box 646, Vancouver B.C.

址日訊通 W A Canyow  
Can. Bank of Commerce  
Bldg., Phone 541-2200  
51 Main St.  
Vancouver B.C.

溫金有告白 溫金有告白，批發零售，一律歡迎。本館地址：32 Pender St. W. P.O. Box 646, Vancouver B.C.

恭頌極樂氏 恭頌極樂氏，醫術高明，活人無數。本館地址：32 Pender St. W. P.O. Box 646, Vancouver B.C.